

**Trung Tâm Khu Vực San Diego**  
**Tiêu Chuẩn Mua Dịch Vụ (POS)**  
**Các Hoạt Động Giải Trí Xã Hội, Dịch Vụ Chăm**  
**Trại, Liệu Pháp Phi Y Tế và Dịch Vụ Giáo Dục**

**Các hoạt động Giải trí/Xã hội và chi phí đi lại liên quan**

Trung Tâm Khu vực San Diego (San Diego Regional Center, hoặc SDRC) công nhận rằng tất cả mọi người, bất kể tình trạng khuyết tật ra sao, đều tận hưởng và nhận lợi ích từ việc tham gia các cơ hội giải trí và xã hội trong cuộc đời của họ. Với nhiều khách hàng, nhu cầu và sự quan tâm đến giải trí/xã hội của một cá nhân có thể đạt được qua môi trường tự nhiên trong các hoạt động của gia đình hoặc chương trình dịch vụ tại nơi cư trú. Ngoài ra, khách hàng thường tham gia các hoạt động giải trí/xã hội nằm trong dịch vụ giáo dục hoặc dịch vụ của chương trình ban ngày. Nhìn chung, khách hàng là người lớn, phụ huynh sống trong nhà, hoặc người cung cấp dịch vụ chăm sóc chính (PCP) của trẻ và người lớn tại các nơi cư trú, có trách nhiệm theo đuổi và/hoặc cung cấp cơ hội liên tục cho các hoạt động giải trí và xã hội. Trung tâm Khu vực sẵn sàng hỗ trợ xác định các hoạt động và nhà cung cấp có sẵn trong cộng đồng địa phương.

Các dịch vụ xã hội/giải trí được thiết kế để nâng cao các cơ hội và kỹ năng tương tác xã hội, cho phép khách hàng tham gia vào các hoạt động nhóm và cá nhân tại nhà và trong cộng đồng. Những dịch vụ như vậy khuyến khích khách hàng bắt đầu giao tiếp với người khác, dạy các kỹ năng xã hội phù hợp, phát triển tình bạn và tăng cường sự hỗ trợ tự nhiên. Các dịch vụ xã hội/giải trí được xem xét có mức thời hạn nhất định, được đánh giá lại định kỳ và nhằm mục đích giúp khách hàng có được (những) kỹ năng xã hội, hành vi và/hoặc giải trí được xác định trong Kế Hoạch Chương Trình Cá Nhân (Individual Program Plan, hoặc IPP) hoặc Chương Trình Dịch Vụ Cá Nhân Dành Cho Gia Đình (Individual Family Service Plan, hoặc IFSP). Việc xem xét xác định nhu cầu giải trí xã hội, chăm trại và liệu pháp điều trị phi y tế phải bắt nguồn từ quá trình Kế Hoạch Chương Trình Cá Nhân (IPP). Việc cung cấp dịch vụ cho khách hàng và gia đình họ phải có hiệu quả trong việc đáp ứng các mục tiêu được nêu trong IPP, phản ánh sở thích và lựa chọn của khách hàng, cũng như phản ánh việc sử dụng hiệu quả các nguồn hỗ trợ công. Các nguồn hỗ trợ cung cấp phương tiện và dịch vụ cho các cơ hội giải trí/xã hội có thể bao gồm, mà không giới hạn đối với, gia đình, bạn bè, nhà trường, các cơ sở thuộc nơi cư trú, dịch vụ ban ngày, các chương trình sinh hoạt có hỗ trợ và sinh hoạt độc lập, các chương trình của công viên thành phố và các chương trình giải trí, cũng như các dịch vụ và hoạt động cộng đồng chung khác.

Các dịch vụ xã hội và giải trí có thể được SDRC cung cấp, sắp xếp hoặc chi trả theo **Tiêu Chuẩn Dịch Vụ Cơ Bản** được nêu trong **Tiêu chuẩn Mua Dịch Vụ (Purchase of Service, hoặc POS) của SDRC** và khi đáp ứng tất cả các tiêu chí sau:

1. Khách hàng có ít hoặc không có các nguồn hỗ trợ giải trí hoặc xã hội tương tự, hoặc như được nêu trên, dành cho họ;
2. Nhu cầu dịch vụ được xác định trong IPP hoặc IFSP của khách hàng và một mục tiêu/kết quả cụ thể đã được nhóm lập kế hoạch xây dựng liên quan đến nhu cầu;
3. Dịch vụ được xác định đáp ứng các quy định bắt buộc về Dịch Vụ Tại Nhà và Cộng Đồng (Home

Cập nhật lần cuối vào ngày 4/3/23

Được phê duyệt bởi Ban Giám Đốc SDRC ngày 12/3/24

Đang chờ phê duyệt của DDS

and Community Based Services, hoặc HCBS);

4. Dịch vụ này không bị xem là trùng lặp với dịch vụ khác được tài trợ.

Tài trợ cho việc đi lại liên quan để tiếp cận các hoạt động giải trí/xã hội sẽ được đánh giá theo từng cá nhân.

SDRC có thể cân nhắc tài trợ những hỗ trợ cần thiết để tạo điều kiện tham gia các hoạt động giải trí/xã hội một cách có ý nghĩa.

### **Cắm Trại và Chi Phí Đi Lại Liên Quan**

Các chi phí cắm trại và đi lại liên quan có thể có thể được SDRC cung cấp, sắp xếp hoặc chi trả theo **Tiêu Chuẩn Dịch Vụ Cơ Bản** được nêu trong **Tiêu chuẩn Mua Dịch Vụ (POS) của SDRC** và khi đáp ứng tất cả các tiêu chí sau:

1. Nhu cầu dịch vụ được xác định trong IPP hoặc IFSP của khách hàng và một mục tiêu/kết quả cụ thể đã được nhóm lập kế hoạch xây dựng liên quan đến nhu cầu;
2. Khả năng tham gia không ảnh hưởng đến sức khỏe và sự an toàn của khách hàng.
3. Việc cắm trại được xác định đáp ứng các quy định bắt buộc về HCBS.
4. Dịch vụ này không bị xem là trùng lặp với dịch vụ khác được tài trợ.

Tài trợ cho việc đi lại liên quan để tiếp cận việc cắm trại sẽ được đánh giá theo từng cá nhân.

SDRC có thể cân nhắc tài trợ những hỗ trợ cần thiết để tạo điều kiện tham gia các hoạt động cắm trại một cách có ý nghĩa.

**Các Liệu Pháp Phi Y Tế** (bao gồm nhưng không giới hạn ở các hoạt động giải trí, nghệ thuật, khiêu vũ và âm nhạc chuyên biệt) **và các chi phí đi lại liên quan:**

Các Dịch vụ Xã hội và Giải trí có thể được SDRC cung cấp, sắp xếp hoặc chi trả theo **Tiêu Chuẩn Dịch Vụ Cơ Bản** được nêu trong **Tiêu chuẩn Mua Dịch Vụ (POS) của SDRC** và khi đáp ứng tất cả các tiêu chí sau:

1. Nhu cầu dịch vụ được xác định trong IPP hoặc IFSP của khách hàng và một mục tiêu/kết quả cụ thể đã được nhóm lập kế hoạch xây dựng liên quan đến nhu cầu;
2. Dịch vụ chuyên biệt đáp ứng các tiêu chí quy định của liệu pháp phi y tế được nêu trong Tiêu đề 17;
3. Dịch vụ được xác định đáp ứng các quy định bắt buộc về Dịch Vụ Tại Nhà và Cộng Đồng (HCBS);
4. Dịch vụ này không bị xem là trùng lặp với dịch vụ khác được tài trợ.

Xin lưu ý Trị liệu Vận Động/Lao Động, Vật lý trị liệu, Trị liệu Âm ngữ và Trị liệu Hành vi theo truyền thống được coi là Trị liệu **Y tế** và các yêu cầu tài trợ sẽ được xem xét bằng cách sử dụng các Quy định POS khác nhau.

Tài trợ cho việc đi lại liên quan để tiếp cận các Liệu Pháp Trị Liệu Phi Y Tế sẽ được đánh giá theo từng cá nhân.

Cập nhật lần cuối vào ngày 4/3/23

Được phê duyệt bởi Ban Giám Đốc SDRC ngày 12/3/24

Đang chờ phê duyệt của DDS

SDRC có thể cân nhắc tài trợ những hỗ trợ cần thiết để tạo điều kiện tham gia các Liệu Pháp Trị Liệu Phi Y Tế một cách có ý nghĩa.

### **Sử dụng Dịch Vụ Hướng Tới Người Tham Gia (PDS) cho hoạt động Giải Trí Xã Hội, Dịch Vụ Cẩm Trại và các Liệu Pháp Phi Y Tế.**

Có thể mua các liệu pháp giải trí xã hội, cắm trại và phi y tế thông qua Dịch Vụ Quản Lý Tài Chính (Financial Management Service, hoặc FMS) nếu nhà cung cấp các dịch vụ này là:

- 1) Không do Trung tâm Khu vực cung cấp; và,
- 2) Dịch vụ của nhà cung cấp chủ yếu được cung cấp cho những cá nhân không nhận dịch vụ của trung tâm khu vực.

FMS sẽ được sử dụng để thanh toán trực tiếp cho nhà cung cấp và không dùng để hoàn trả chi phí dịch vụ cho cá nhân hoặc gia đình.

### **Dịch vụ giáo dục (dành cho trẻ em từ 3 đến 17 tuổi, bao gồm, độ tuổi)**

Nhìn chung, giáo dục là trách nhiệm của hệ thống trường học đối với trẻ em trong độ tuổi đi học.

Các dịch vụ mầm non được thiết kế dành cho trẻ em từ 3 tuổi trở lên và bao gồm các chương trình dành riêng cho trẻ em bị khuyết tật phát triển không đủ điều kiện tham gia chương trình trường công. Các chương trình mầm non cần cung cấp cho trẻ những kỹ năng cần thiết để bắt đầu hoạt động trong môi trường học đường bao gồm các kỹ năng xã hội, kỹ năng giao tiếp, tương tác nhóm, kỹ năng lắng nghe và tham dự cũng như các khái niệm cơ bản trước khi học tập. Trung tâm Khu vực có thể mua dịch vụ giáo dục mầm non khi chúng từ chối không có sẵn chương trình phát triển/giáo dục được tài trợ công cho trẻ. Chương trình mầm non không nhằm mục đích chăm sóc giữ trẻ cho các gia đình.

Điều phối viên Dịch vụ sẵn sàng tham dự các cuộc họp về Kế hoạch Giáo dục Cá nhân (Individual Education Plan, hoặc IEP) để hỗ trợ khách hàng và gia đình trong việc lập kế hoạch giáo dục. Các dịch vụ Tư vấn và Ủng hộ Bệnh vực sẽ chỉ được cho là ngoại lệ khi tất cả các dịch vụ hỗ trợ cộng đồng và chung khác đã được sử dụng hết, chẳng hạn như thanh tra của học khu, dịch vụ hỗ trợ pháp lý, và SELPA. Điều Phối Viên Dịch Vụ sẽ hỗ trợ kết nối các gia đình và trao cho họ quyền sử dụng các nguồn hỗ trợ trong cộng đồng như Văn Phòng Bảo Vệ Quyền Thân Chủ (Office of Client Rights Advocacy, hoặc OCRA) và Hội Đồng Tiểu Bang về Khuyết Tật Phát Triển (State Council on Developmental Disabilities, hoặc SCDD).

### **Ngoại lệ**

Các trường hợp ngoại lệ đối với các tiêu chuẩn này sẽ được xem xét trên cơ sở cá nhân và được Nhóm Lập Kế hoạch xem xét. Khi xem xét đơn xin trường hợp ngoại lệ, SDRC sẽ xem xét cho từng trường hợp cá nhân, và các nỗ lực tìm kiếm và tham gia vào các nguồn hỗ trợ chung.

### **Thẩm quyền**

Cập nhật lần cuối vào ngày 4/3/23

Được phê duyệt bởi Ban Giám Đốc SDRC ngày 12/3/24

Đang chờ phê duyệt của DDS

Bộ luật W&I Mục 4688.22

Bộ luật W&I Mục 4519.5(a)(8)

Bộ luật W&I Mục 4512

Bộ luật W&I Mục 4646`

Bộ luật W&I Mục 4646.4

Bộ luật W&I Mục 4648.5

Bộ luật W&I Mục 4659

Cập nhật lần cuối vào ngày 4/3/23  
Được phê duyệt bởi Ban Giám Đốc SDRC ngày 12/3/24  
Đang chờ phê duyệt của DDS